



Wymieniony osprzęt sterujący i urządzenia specjalistyczne. (6) Nieznana szafka elektryczna z dwoma przekaźnikami i wyłącznikiem różnicowoprądowym. Wymieniono wyłącznik przez specjalistę. (7) Predradnik wymienny profesjonalom. (8) Zamenljiva krmilna naprava, ki jo lahko zamenja strokovno usposobljena oseba. (9) Bir profesionalen tarafindin degistirilebilir kontrol tertibatı. (10) Upravjalčki uređaj koji može zamijeniti profesionalni elektrikař. (11) Echipament de control incuiblabil de cãtre un profesionist. (12) Механизъм за управление, който подлежи на смяна от професионалист. (13) Spetsialisti poolt vahetatav juhtseadis. (14) Specialistu keičiamas valdymo įrenginys. (15) Kontrolės apjokimu nomainiu veic profesionalis. (16) Zamenljiv upravjaljski uređad od strane profesionalca. (17) Можлива замена механизма керування спеціалістом. (18) Тек кәсіби маман ағыстыратын басқару механизмі.



 **Ⓐ** Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden. **Ⓑ** All electrical connections must be made by a qualified person. **Ⓒ** Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée. **Ⓓ** Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata. **Ⓔ** Todas las conexiones eléctricas deben realizarla una persona cualificada. **Ⓕ** Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um profissional qualificado. **Ⓖ** Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνουν από ειδικευμένο άτομο. **Ⓜ** Alle elektriske aanslutninger moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. **Ⓝ** Alla elektriska anslutningar måste göras av en fackman. **Ⓢ** Ainoastaan tähän pätevä henkilö saa suorittaa sähköiset kytkennät. **Ⓣ** Alle tilkoblinger til strømnettet får kun foretas av kvalifiserte fagfolk. **Ⓥ** Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret person. **Ⓦ** Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovanou osobou. **Ⓡ** Подключение всех электрических соединений должен выполнять квалифицированный специалист. **Ⓛ** Az összes elektromos csatlakoztatást szakképzett személynek kell végeznie. **Ⓟ** Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez wykwalifikowany personel. **Ⓡ** Všetky elektrické pripojky môže vytvoriť len kvalifikovaný odborný personál. **Ⓢ** Use elektrické vezave sme izvesti le usposobljen strokovnjak. **Ⓣ** Tüm elektrik bağlantıları kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır. **Ⓢ** Sve električne priključke mora izvršiti kvalificirana osoba. **Ⓡ** Toate conexiunile electrice trebuie făcute de o persoană calificată. **Ⓡ** Всички електрически свързвания трябва да се осъществят от квалифицирано лице. **Ⓡ** Köik elektrilised ühendused peab teostama kvalifitseeritud isik. **Ⓡ** Visus elektros sujungimus turi atlikti kvalifikuotas specialistas. **Ⓡ** Visi elektriske savienojumi jāveic kvalificētai personai. **Ⓡ** Sve električne priključke treba obaviti kvalifikovano lice. **Ⓡ** Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст. **Ⓡ** Барлык электро косылымдарын білікті мамандар жүргізіу керек.



 **ⓘ** Nur zur Installation außerhalb der Reichweite der Arme. **Ⓜ** Only to be installed outside arms reach. **Ⓣ** Installer impérativement hors de portée de main. **Ⓛ** L'installazione deve avvenire solo fuori dalla portata dei bracci. **Ⓢ** Solo instalar fuera del alcance de los brazos. **Ⓟ** Apenas para ser instalado fora do alcance dos braços. **Ⓝ** На εγκαταστήθει σε σημείο που δεν το φθάνετε με τα χέρια. **Ⓝ** Mag alleen buiten armreik worden geïnstalleerd. **Ⓢ** Får endast installeras utom räckhåll. **Ⓜ** Asennettava käden ulottumattomiin. **Ⓛ** Får kun installeres utenfor armenes rekkevidde. **Ⓝ** Skal kun monteres uden for rækkevidde. **Ⓣ** Csak a karlancsai pozee mimo dosah ramen. **Ⓢ** Устанавливать только вне зоны досягаемости рук. **Ⓝ** Csak kartávolságon kívül szerelhető fel. **Ⓟ** Instalować tylko w miejscy poza zasięgiem rąk. **Ⓝ** Na instaláciu len mimo dosahu ramien. **Ⓢ** Dovoljena je namestitve izven dosega rok. **Ⓣ** Sadece kollarin erişemeyeceği yerlerde kurulum içindir. **Ⓝ** Installirajte samo izvan dohvata ruku. **Ⓝ** A se instala numai înafara razei manuale de acțiune. **Ⓢ** Да се инсталира задължително извън обсега на ръцете. **Ⓢ** Paigutada ainult väljaspoole käeulatus. **Ⓛ** Montuoli rannka nepasiekiamoje vietje. **Ⓛ** Uzstādīt augstumā, kurā to nevar aizsniegt ar roku. **Ⓢ** Installirajte samo van domašaja ruku. **Ⓛ** Слід установлювати в місці, недосяжному для рук. **Ⓝ** Тек қол жетпейтін жерге орнатса аналған.



Ⓢ Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlages! Ⓢ Caution, risk of electric shock! Ⓢ Attention, risque de choc électrique! Ⓢ Atención, riesgo de descarga eléctrica! Ⓢ Atenção, perigo de choque eléctrico! Ⓢ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Ⓢ Voorzichtig, kans op elektrische schok! Ⓢ Varning, risk för elstöt! Ⓢ Varoitus, sähköiskuvaara! Ⓢ Advarsel, fare for elektrisk stød! Ⓢ Forsigtig! Fare for elektrisk stød! Ⓢ Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Ⓢ Осторожно! Риск поражения электрическим током! Ⓢ Vigyázat! Áramütés veszélye! Ⓢ Ostrožnie, ryzyko porażenia prądem! Ⓢ Pozor, hrozí nebezpečnostv zásahu elektrickým proudem! Ⓢ Pozor, nevarnost električnega šoka! Ⓢ Dikkat, elektrik çarpması riski! Ⓢ Pozor, opasnost od strujnog udara! Ⓢ Atentie, risc de șoc electric! Ⓢ Внимание, опасность от электрического удара! Ⓢ Ettevaatust, elektrilöögiolt! Ⓢ Dêmesio, elektros smūgio pavojus! Ⓢ Uzmanīgi, elektrošoka risks! Ⓢ Oprez, opasnost od strujnog udara! Ⓢ Увага, можливе ураження струмом! Ⓢ Электр тогының!



Ⓢ Nur für die Verwendung im Innenbereich. Ⓢ For indoor use only. Ⓢ Pour une utilisation en intérieur uniquement. Ⓢ Solo per uso interno. Ⓢ Solo para uso en interiores. Ⓢ Apenas para utilização em espaços interiores. Ⓢ Για χρήση μόνο σε εσωτερικό χώρο. Ⓢ Alleen voor gebruik binnenshuis. Ⓢ Endast för inomhusbruk. Ⓢ Vain sisäkäyttöön. Ⓢ Kun til innersiders bruk. Ⓢ Kun til indendørs brug. Ⓢ Pouze pro vnitřní použití. Ⓢ Использовать только в помещениях. Ⓢ Kizárólag beltéri használatra. Ⓢ Przewznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Ⓢ Len na použitie vnútri. Ⓢ Samo za uporabo v zaprtih prostorih. Ⓢ Sadece ev içi kullanılm için. Ⓢ Samo za upotrebu u unutarnjim prostorima. Ⓢ Numai pentru utilizare la interior. Ⓢ За използване само на закрито. Ⓢ Ainult siseruumides kasutamiseks. Ⓢ Naudoti tik patalpose. Ⓢ Paredzēts lietošanai tikai iekštelpās. Ⓢ Samo za unutrašnju upotrebu. Ⓢ Використовувати лише в приміщенні. Ⓢ Тек үйде пайдалануға арналған.



Ⓢ Dieses Produkt ist nicht dimmbar. Ⓢ This product is not dimmable. Ⓢ Ce produit n'est pas réglable. Ⓢ Questo prodotto non è regolabile. Ⓢ Este producto no es regulable. Ⓢ Este produto não é regulável. Ⓢ Η ένταση φωτός αυτού του προϊόντος δε μπορεί να αλλάξει. Ⓢ Dit product is nit dimbaar. Ⓢ Den här produkten är inte dimbar. Ⓢ Tämä tuote ei ole himmennettävä. Ⓢ Dette produktet kan ikke dimmes. Ⓢ Dette produkt kan ikke dæmpes. Ⓢ Tento výrobek není stmívatelný. Ⓢ Яркость этого изделия не регулируется. Ⓢ Ez a termék nem elsötétíthető. Ⓢ Ten produkt nie jest przystosowany do współpracy ze ściemniaczem. Ⓢ Tento výrobek nemá reguláciu tmenia. Ⓢ Ta izdelek ne omogoča zatemnjevanja. Ⓢ Bu ürünün ışık seviyesi kısılabilir değildir. Ⓢ Ovaj proizvod ne može se regulirati. Ⓢ Acest produs nu este regulabil. Ⓢ Този продукт е без възможност за регулиране на светлинния поток. Ⓢ See tooode ei ole häämardatav. Ⓢ Šis gaminys neturi šviesos mažinimo funkcijos. Ⓢ Šim produktam nav gaismas samazināšanas funkcijas. Ⓢ Ovaj proizvod ne može da se reguliše. Ⓢ Яскравість цього виробу не регулюється. Ⓢ Бұл шам диммермен реттелмейді.



Ⓢ Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Senden Sie das abgenutzte Gerät zurück, verwenden Sie das Rücksende- und Abholsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erstanden haben. Ⓢ This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. Return the used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information. Ⓢ Ce marquage indique que, dans l'ensemble de l'Union européenne, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Veuillez retourner le dispositif usagé, en utilisant le système de retour et de collecte ou en contactant le revendeur chez qui le produit a été acheté. Ⓢ Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nella UE. Restituire il dispositivo usato; servirsì il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato. Secondo le Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato dal simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato", presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare

il potenziale impatto sull' Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura o dall'uso improprio dell' apparecchiatura stessa o di parti di essa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto. Ⓢ Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos (en la UE). Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devoluciones y recogidas o consulte en el punto de venta donde lo haya adquirido. Ⓢ Este sinal indica que este produto não deve ser deixado fora juntamente com o lixo doméstico em toda a UE. Devolva o dispositivo usado, por favor use o sistema de recolha e devolução ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado. Ⓢ Η σήμανση σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιστρέψτε τη χρησιμοποιημένη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα συλλογής ή επικοινωνήστε με το μεταπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ⓢ De markering geeft aan dat dit product in de gehele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneer het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneer- en inzamelsysteem of neem contact op met de verkoper bij wie het product aangekocht is. Ⓢ Denna markering indikerar att denna produkt inte bör slängas i hushållssoporna någonstans i EU. Lämna i stället tillbaka den använda enheten, antingen genom att använda retur- och insamlingssystemet eller genom att kontakta försäljaren från vilken du köpte produkten. Ⓢ Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana EU:n alueella. Palauta käytetty laite, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. Ⓢ Denne merkingen viser at dette produktet i EU ikke skal kastes sammen med husholdningsaffald. Lever tilbage en brukt enhet, vennligst benytt deg av retur- og innsamlingsssystem eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. Ⓢ Denne markering angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald over hele EU. Den brugte enhed skal returneres til et opsamlingspunkt, eller du kan kontakte forhandleren hvor du købte produktet. Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når afaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående 'overkradsede skraldespand', er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Ⓢ Toto označení signalizuje, že tento výrobek nesmí být v rámci EU likvidován společně s domovním odpadem. Použité zařízení, prosím, odevzdejte do sběrného dvora nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Ⓢ Эта маркировка указывает на то, что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для утилизации изделия воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие. Ⓢ Ez a jel azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladéka dobni az EU-ban. A használt készüléket küldje vissza, használja a visszagyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta. Ⓢ To oznaczenie wskazuje, że na terenie UE tego produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić zużyty produkt, oddać go do zakładu selektywnej zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony. Obowiązkowo każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odzysku i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł światła stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł światła lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdujące się na produktach lub ich opakowaniach informują nas o konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodliwych substancjach. Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużyte źródło światła nie powinno być umieszczane wraz z innymi odpadami. Zużyte źródła światła podlegają procesowi odzysku i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Ⓢ Toto označení znamená, že výrobek sa nesmie v rámci EU vyhazovať do komunálneho odpadu. Použitie zariadenie odovzdajte do zberného dvora alebo kontaktujte maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili. Ⓢ S to oznako je nakazano, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno zavreči med druge gospodinske odpadke. Rabljeno napravo vrnite in uporabite sisteme vračanja in zbiranja ali pa stopite v stik s trgovcem na drobno, pri katerem ste izdelek kupili. Ⓢ Bu işaret, bu ürünün AB çapında diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Kullanılmış cihazı iade edin, lütfen iade ve toplama sistemini kullanın veya ürünün satıldığı perakende satıcı ile iletişime geçin. Ⓢ Označka ukazuje na to da se proizvod ne smije odlagati u otpad s ostalim kućanskim otpadom diljem EU-a. Vratite rabljeni uređaj, upotrijebite sustav za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod. Ⓢ Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere pe teritoriul UE. Returnați dispozitivul folosit, vă rugăm să folosiți sistemul



de retur și colectare sau să contactați distribuitorul de la care ați cumpărat produsul. ㉔ Маркировка означает, что этот продукт не трябва да се извърля с други битови отпадъци никъде на територията на ЕС. Върнете стария уред, като използвате системата за връщане и събиране на отпадъци, или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. ㉕ See märgistus näitab, et antud toodet ei tohi ära visata koos muude olmejäätmetega kogu EL-s. Kasutatud seade tuleb tagastada, kasutades selleks tagastus- ja kokkukogumissüsteemi või võtke ühendust seadme müünud edasimüüjaga. ㉖ Sis ženklinnimas nurodo, kad gaminio negalima šalinti kartu su kitomis buitnēmis atliekomis visoje Europos Sąjungoje. Gražindami prietaisą, pasinaudokite prietaisų gražinimo ir surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje buvo įsigytas prietaisas. ㉗ Sis markėjums liecina, ka visā ES šo produktu nav atļauts izmest atkritumos kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Atgrieziet izmantoto ierīci, izmantojot atgriešanas un pieņemšanas sistēmu vai sazinoties ar mazumtirgotāju, no kura produkts tika nopirkts. ㉘ Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Vratite korišćeni uređaj, koristite sistem povratka i sabiranja ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili proizvod. ㉙ Це маркування вказує на заборону утилізації цього виробу разом з іншими побутовими відходами на території країн ЄС. Для утилізації скористайтеся системою повернення та збору подібних виробів або зверніться до продавця, у якого було придбано цей виріб. ㉚ Бұл белгі осы өнімнің ЕО аймағында кәдімгі үй қорқысымен бірге тасталмауы керектігін білдіреді. Қолдану мерзімі шегіне жеткен өнімді қайтару және жинау орнына өткізіңіз немесе өнім сатып алынған дүкенмен хабарласыңыз.



㉛ Produkt der Schutzklasse I. Alle elektrisch leitfähigen, metallischen Gehäuse Teile, die im Betrieb oder während der Wartung im Fehlerfall Spannung aufnehmen können, müssen durchgängig mit dem Schutzleiter verbunden sein. ㉜ Product in protection class I. All electrically conductive, metallic housing parts that can absorb voltage during operation or during maintenance in the event of a fault must be continuously connected to the protective earthing conductor. ㉝ Produit de la classe de protection I. Toutes les parties du boîtier en métal conductrices d'électricité qui, en cas de défaut, peuvent être sous tension pendant le fonctionnement ou la maintenance doivent être reliées en continu au conducteur de protection. ㉞ Prodotto di classe di protezione I. Tutte le parti metalliche dell'alloggiamento elettricamente conduttive che, in caso di guasto, possono assorbire tensione durante il funzionamento o la manutenzione, devono essere costantemente collegate al conduttore di protezione. ㉟ Producto con clase de protección I. Todas las piezas metálicas conductoras de electricidad de la carcasa que puedan absorber tensión durante el funcionamiento o el mantenimiento en caso de fallo deben estar conectadas de forma fija al conductor de protección a tierra. ㊱ Produto da Classe de Proteção I. Todas as partes metálicas do invólucro que são condutoras de eletricidade e que, em funcionamento ou durante a manutenção, podem estar sob tensão em caso de falha, devem estar continuamente ligadas ao condutor de proteção. ㊲ Προϊόν κατηγορίας προστασίας Ι. Όλα τα ηλεκτρικά αγωγά, μεταλλικά μέρη του περιβλήματος που μπορούν να απορροφήσουν τάση κατά τη λειτουργία ή κατά τη συντήρηση σε περίπτωση σφάλματος πρέπει να συνδέονται συνεχώς με τον προστατευτικό αγωγό. ㊳ Product van beschermingsklasse I. Alle elektrisch geleidende, metalen behuizingsdelen die in geval van storingen onder spanning kunnen komen te staan, tijdens bedrijf of tijdens onderhoud, moeten continu met de aardleiding zijn verbonden. ㊴ Produkt av skyddsklass I. Alla elektriskt ledande, metalliska husdelar som kan absorbera spänning under drift eller vid underhåll i händelse av fel måste vara kontinuerligt anslutna till skyddsledaren. ㊵ Suojausluokan I tuote. Kaikki sähköä johtavat metalliset kotelon osat, jotka voivat ottaa jännitettä käytön tai huollon aikana vian sattuessaa, on kytkettävä jatkuvasti suojajohtimeen. ㊶ Produkt i beskyttelsesklasse I. Alle elektrisk ledende, metalliske kabinetdele, der kan blive strømførende i tilfælde af fejl, under drift eller vedligeholdelse, skal altid være forbundet til jordledningen. ㊷ Výrobek třídy ochrany I. Všechny elektricky vodivé kovové části krytu, které mohou při provozu nebo údržbě v případě poruchy přijmout napětí, musí být trvale připojeny k ochrannému vodiči. ㊸ Изделие класса защиты I. Все электропроводящие металлические части корпуса, на которые может произойти пробой напряжения во время работы или обслуживания в случае неисправности, должны быть постоянно подключены к защитному проводнику. ㊹ I. védelmi osztályú termék. Minden elektromosan vezető, fém házrész, amely üzem közben vagy meghibásodáskor karbantartás esetén feszültséget vehet fel, folyamatosan a védővezetőhöz kell csatlakoztatni. ㊺ Produkt klasy ochrony I. Wszystkie metalowe części obudowy przewodzące prąd elektryczny, które w razie awarii podczas eksploatacji lub konserwacji mogą znaleźć się pod napięciem, muszą być stale połączone z przewodem ochronnym. ㊻ Výrobek triedy ochrany I. Všetky elektricky vodivé kovové časti krytu, ktoré môžu absorbovať napätie počas prevádzky alebo počas údržby v prípade poruchy, musia byť nepretržite pripojené k ochrannému vodiču. ㊼ Izdelek razreda zaščite I. Vsi električno prevodni, kovinski deli ohišja, ki lahko med obratovanjem ali vzdrževanjem v primeru okvare zajamejo napetost, morajo biti neprekinjeno povezani z ozemljitvenim kablom. ㊽ Koruma sınıfı I olan üründür. Anıza koşullarında, çalışma veya bakım sırasında akım taşıyabilecek tüm elektriksel olarak iletken metalik gövde parçaları sürekli şekilde koruma iletkenine bağlanmalıdır. ㊾ Proizvod razreda zaštite I. Svi električno vodljivi metalni dijelovi kućišta koji mogu primiti napon tijekom rada ili tijekom održavanja moraju u slučaju kvara biti trajno spojeni na zaštitni

vodič. ㊿ Produs din clasa de protecție I. Toate piesele metalice conductoare electric care pot absorbi tensiunea în timpul funcționării sau în timpul întreținerii în cazul unei defecțiuni trebuie conectate continuu la conductorul de protecție. ㊽ Product of class I. Всички електропроводими, метални части на корпуса, които при повреда могат да абсорбират напрежение по време на работа или при поддръжка, трябва непрекъснато да бъдат свързани към защитния проводник. ㊽ I kaitseklassi toode. Kõik elektrit juhtivad metallkorpuse osad, mis võivad töö või hoolduse ajal tekkiva rikke korral pinget alla sattuda, peavad olema läbivalt kaitsejuhtiga ühendatud. ㊽ I apsaugos klasės produktas. Visos elektrai laidžios, metalinės korpuso dalys, kurios gali sugerti įtampą eksploatacijos metu arba techninės priežiūros metu įvykus gedimui, turi būti nuolat prijungtos prie apsauginio laidininko. ㊽ I aizsardzības klases produkts. Visām elektrovadošām, metāla korpusa daļām, kas darbības vai apkopes laikā bojājuma gadījumā var uztvert spriegumu, jābūt nepārtraukti savienotām ar aizsargvadītāju. ㊽ Proizvod klase zaštite I. Svi električno provodni, metalni delovi kućišta koji tokom rada ili tokom održavanja u slučaju kvara mogu da apsorbuju napon moraju biti kontinuirano povezani sa zaštitnim provodnikom. ㊽ Виріб 1-ого класу захисту. Усі електропровідні металеві частини корпусу, які можуть опинитися під напругою під час роботи або під час технічного обслуговування в разі несправності, повинні бути постійно підключені до захисного провідника. ㊽ Қорғаныс класының өнімі I. Жұмыс кезінде немесе техникалық қызмет көрсету кезінде ақаулар туындаған жағдайда кернеуді сіңіре алатын барлық электр өткізгіш, металл корпус бөлшектері қорғаныс өткізгішке үздіксіз жалғануы керек.



LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim, France
www.ledvance.com

㊿ LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG,
United Kingdom



G11232090
7.3.2025